TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ MỸ THO** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 07/2021/QĐDS-ST
Ngày: 28/9/2021
V/v:"Giảm nghĩa vụ thi hành án"

QUYẾT ĐỊNH
XÉT GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU, NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MỸ THO, TỈNH TIỀN GIANG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

- Chủ tọa phiên họp: Bà Đinh Thị Sang - Thẩm phán.

- Thư ký phiên họp: Bà Đỗ Ngọc Yến Oanh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Mỹ Tho.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên họp: Ông Lê Văn Tân - Kiểm sát viên.

- Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên họp: Ông Tạ Thanh Tâm - Chấp hành viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố MT, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 07/2021/TLST-VDS ngày 22 tháng 9 năm 2021 về việc "Xét giảm nghĩa vụ thi hành án" theo Quyết định mở phiên họp giải quyết việc dân sự số: 07/2021/QĐ-MPH ngày 23 tháng 9 năm 2021.

Người được xét giảm nghĩa vụ thi hành án:

Bà **Lê Thị H**, sinh năm 1954.

Địa chỉ: Số 146 Trưng T, Phường một, thành phố MT, tỉnh Tiền Giang.

Ngày 10/6/2021 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố MT có văn bản đề nghị số 200/ĐN-CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân thành phố MT xem xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước số tiền là 2.115.800 đồng án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

NHẬN ĐỊNH

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố MT và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố MT tại phiên họp, xét thấy:

Tại Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa số 100/2010/QĐST-DS ngày 14/12/2010 của Tòa án nhân dân thành phố MT, tỉnh Tiền Giang và Quyết định thi hành án số 514/QĐ-THA ngày 13/01/2011 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố MT, tỉnh Tiền Giang đã buộc bà Lê Thị H nộp

10.325.800 đồng án phí dân sự sơ thẩm: Bà Lê Thị H đã nộp số tiền 210.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai thu số 0014269 ngày 16/5/2016, chưa thi hành 10.115.800 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Quá trình tổ chức thi hành án Chi cục thi hành án dân sự thành phố MT đã kết luận đây là trường hợp không có điều kiện để thi hành án. Theo Biên bản xác minh ngày 18/5/2021 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố MT thì bà Lê Thị H đã lớn tuổi, không còn sức lao động, không có tài sản để thi hành án, nên trường hợp này được xét giảm thi hành án theo quy định.

Xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố MT đề nghị giảm thi hành án khoản tiền 2.115.800 đồng án phí dân sự sơ thẩm của bà Lê Thị H là có cơ sở theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014, nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

- Căn cứ vào điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-TC-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị giảm thi hành khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với Lê Thị H của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố MT, tỉnh Tiền Giang.

2. Giảm một phần nghĩa vụ thi hành án với số tiền 2.115.800 đồng án phí dân sự sơ thẩm (Hai triệu một trăm mười lăm ngàn tám trăm đồng) đối với bà Lê Thị H, sinh năm 1954, địa chỉ: Số 146 Trưng Trắc, Phường 1, thành phố MT, tỉnh Tiền Giang, được thi hành theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa số 100/2010/QĐST-DS ngày 14/12/2010 của Tòa án nhân dân thành phố MT, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị mà Viện kiểm sát không kháng nghị.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

**** Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND TP.MT;
- Chi cục THADS TP.MT;
- Người phải thi hành án;
- Lưu HS.

Đinh Thị Sang